# **rocketfish**

USB 3.0 2.5" SATA Hard Disk Drive Enclosure **Boîtier pour disque** dur SATA 2,5 po USB 3.0 Caja para disco duro SATA DE 2.5" USB 3.0



# Package contents

- USB 3.0 2.5" SATA hard drive enclosure
- USB 3.0 Y cable (A to Micro-B)
- Screwdriver Utility CD that contains Roxio BackOnTrack • Quick Setup Guide
- backup software and User Guide

# System requirements

- One formatted 2.5" SATA hard drive
- At least one USB 3.0 port (You can connect to a USB 2.0 port, but it will only run at USB 2.0 speeds).

Carrying pouch

Screws (4)

• Windows<sup>®</sup> 7, Windows Vista<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> XP, or Mac OS X version 10.4 or higher.

# Installing your hard drive in the enclosure

**1** Slide the lock switch to the left to open the enclosure.



**2** Remove the four screws from the printed circuit board, then remove the printed circuit board.



# **3** Connect the hard drive to the SATA connector on the printed circuit board.



**4** Secure the hard drive to the printed circuit board with the screws (4) provided.



**5** Place the printed circuit board/hard drive assembly into the enclosure with the hard drive face down, then secure it into the enclosure with the screws (4) you previously removed.



#### **6** Replace the top cover and slide the lock switch to the right to lock the enclosure.

# Connecting the enclosure to a computer Notes:

- Make sure that you have already installed a hard drive into the enclosure before connect your enclosure to your computer.
- For optimal performance, make sure that your laptop or PC has USB 3.0 ports.
- 1 Plug the smaller USB 3.0 (Micro B type) connector into the USB port on enclosure, the other end of the cable into USB ports on your computer. For additional power, extra USB connector to the computer, especially for large capacity hard drives. The operating system automatically detects and sets up the new drive. The enclosur turns on and the LED on the BACKUP button turns on.







USB 3.0 Micro B connector

- 2 If the drive is new and is not formatted, follow the steps below to format the drive Otherwise, continue to "Installing the backup software".
- For Macintosh users:
- **1** Start the Disk Utility tool (under Applications)
- **2** Select the new hard drive you are trying to install.
- 3 Click the Erase tab.
- 4 Choose a volume format and assign a name to the new drive, then click **Erase**. For Windows users:
- 1 Click Start, then Control Panel.
- 2 Click Performance and Maintenance (in Windows 7 click System and Secu Administrative Tools.
- 3 Click Computer Management, then click Disk Management from the men left side of the screen.
- 4 Click on the new drive, then click on the **Action** tab at the top of the screen.
- **5** Go to All Tasks, then click on **Format** from the menu.
- 6 Select the file system and other choices you want, then click OK.

# Installing the backup software

- Notes:
- The Roxio BackOnTrack software only runs on Windows 7, Windows Vista, or Win computers.
- Connect the hard drive enclosure to your computer before installing the software
- Before installing the backup software, make sure that your Windows operating has been updated to the latest service pack.
- 1 Save all files and close all programs.
- 2 Insert the included CD into the computer. The introductory screen appears automa If the screen does not appear, double-click the **Run.exe** file on the CD.
- 3 Click Install Backup Software. The Welcome screen opens.
- 4 Click Next. The Roxio End-User License Agreement screen opens.
- 5 Read the license agreement, then click **NEXT** to agree. The *Choose Setup Type* scree
- 6 Choose the setup type, then click **Install** to start installation. It may take several n install the software.
- 7 When installation is complete, the Setup Wizard Completed screen opens.
- 8 Click **Finish** to complete the installation.
- **9** See the User Guide located on the CD for information on using the software.

QUICK SETUP GUIDE • GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE • GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

RF-HD3025

 $( \blacklozenge )$ 

	Using one-touch backup To use one-touch backup if you have set up a backup project:	Installation du disque dur dan
NOU	To use one-touch backup in you have set up a backup project:	raire glisser le bouton de vertoullage v
e you	To use one-touch backup if you have NOT set up a backup project:	
	1 Press the <b>One-Touch</b> button on the HDD enclosure. The <i>Boxio BackOnTrack</i> software opens with	
then plug	the <i>Backun Files</i> nage displayed.	
connect the	2 Follow the on-screen instructions to set up a backup project.	
	<b>3</b> After a backup project is set up, push the <b>One-Touch</b> button to backup your data.	
re/hard drive	4 To modify One-Touch backups in the future, follow the instructions for setting up backup	
	projects.	
		2 Retirer les quatre vis du circuit imprimé
	Disconnecting the enclosure from your computer	1
	For Windows users:	
	1 Right-click the Safely Remove Hardware icon (located near the clock on the taskbar).	1
	2 Select the device you want to unplug, then click <b>STOP</b> .	to .
	3 When Windows notifies you that it is safe to do so, unplug the enclosure from your computer.	<i>li</i>
	For Macintosh users:	
	1 Drag the <b>USB</b> icon into the <b>TRASH</b> .	
	2 Unplug the enclosure.	
onnector		3 Connecter le disque dur au connecteur
	FCC statement	<b>5</b> Connecter le disque du au connecteur
	This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two	Leo
	conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept	Connecteur
	any interference received, including interference that may cause undesired operation.	SATA
	This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.	
2.	Cet appareil numerique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.	4 Fixer le disque dur sur le circuit imprim
	One year limited warments	//
	Une-year limited warranty	
	visit <u>www.rocketrishproducts.com</u> for details.	1.0
	Contact Dackattich	4.
	Contact nockethish.	[~ ·
	For customer service prease can 1-000-020-2790	
	www.tockethisipioduces.com	00
<b>urity</b> ), then	Distributed by Best Buy Purchasing, LLC	
<b>,</b> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7601 Penn Avenue South, Richfi eld, Minnesota, U.S.A. 55423-3645	
u on the	© 2010 BBY Solutions, Inc. All rights reserved. ROCKETEISH is a trademark of RRY Solutions. Inc. Registered in some countries. All other products and brand names are	5 Placer l'ensemble circuit imprimé/disqu
	trademarks of their respective owners.	bas, puis le fixer au boîtier avec les qua
	Contenu de l'emballage	A
	Boîtier pour disgue dur SATA 2.5 po USB 3.0     Étui de transport	
	• Câble USB 3.0 en Y (A à micro B) • Vis (4)	
	CD d'utilitaires avec l'application de sauvegarde     Tournevis	and a state of the
ndows XP,	Roxio BackOnTrack et le Guide de l'utilisateur • Guide d'installation rapide	
**		
re.	Configuration système requise	
system	Un disque dur SATA 2,5 po formaté	6 Replacer le couvercle du dessus et faire
	Au moins un port USB 3.0 (le boîtier peut être connecté à un port USB 2.0, mais il ne	verrouiller le boîtier.
atically.	fonctionnera qu'à des débits USB 2.0).	
	<ul> <li>Windows<sup>MD</sup> 7, Windows Vista<sup>MD</sup>, Windows<sup>MD</sup> XP ou Mac OS 10.4 ou supérieur</li> </ul>	Connexion du boîtier à l'ordina
		Remarques :
		• Vérifier que le disque dur a bien été
en opens.		à l'ordinateur.
ninutes to		Pour une performance optimale, véi
		USB 3.0.
		1 Brancher le plus petit connecteur USB 3

# ns le boîtier

vers la gauche





 $( \blacklozenge )$ 

é et l'extraire du boîtier.



<sup>·</sup> SATA du circuit imprimé



né avec les quatre vis fournies.



ue dur dans le boîtier avec le disque dur tourné vers le atre vis retirées précédemment.



e glisser le bouton de verrouillage vers la droite pour

# ateur

- installé dans le boîtier avant de connecter celui-ci
- rifier que l'ordinateur portatif ou le PC dispose de ports
- 3.0 (type micro B) sur le port USB du boîtier, puis l'autre extrémité du câble sur les ports USB de l'ordinateur. Pour une alimentation complémentaire, brancher le connecteur USB supplémentaire sur l'ordinateur, surtout pour les disques durs de

grande capacité. Le système d'exploitation détecte et configure automatiquement le nouveau disque. L'ensemble boîtier/disque dur se met en marche et la DEL de la touche de sauvegarde (BACKUP) s'allume.



Connecteur USB 3.0 micro B

2 Si le disque dur est neuf et n'est pas formaté, suivre les étapes ci-après pour le formater. Dans le cas contraire, aller à « Installation de l'application de sauvegarde ».

#### Pour les utilisateurs d'un Macintosh :

- 1 Démarrer l'utilitaire de disque (Disk Utility) dans Applications.
- 2 Sélectionner le nouveau disque dur en cours d'installation.
- 3 Cliquer sur l'onglet **Erase** (Effacer).
- 4 Sélectionner un format de volume et affecter un nom au nouveau disque dur, puis cliquer sur **Erase** (Effacer).

#### Pour les utilisateurs de Windows :

- 1 Cliquer sur Start (Démarrer), puis sur Control Panel (Panneau de configuration).
- 2 Cliquer sur **Performance and Maintenance** [Performances et maintenance] (dans Windows 7 cliquer sur **System and Security** (Système et sécurité), puis sur Administrative Tools (Outils d'administration).
- 3 Cliquer sur **Computer Management** (Gestion de l'ordinateur), puis sur **Disk Management** (Gestion des disques) dans le menu sur le côté gauche de l'écran.
- 4 Cliquer sur le nouveau disque, puis sur l'onglet **Action** en haut de l'écran.
- 5 Aller à All Tasks (Toutes les tâches), puis cliquer sur Format (Formater) dans le menu.
- 6 Sélectionner le système de fichier et les autres choix souhaités, puis cliquer sur **OK**.

# Installation de l'application de sauvegarde

#### Remargues :

 $( \bullet )$ 

 $(\mathbf{\bullet})$ 

( )

- L'application BackOnTrack de Roxio ne fonctionne que sur les ordinateurs sous Windows 7, Windows Vista ou Windows XP.
- Connecter le boîtier pour disque dur à l'ordinateur avant d'installer l'application.
- Avant d'installer l'application de sauvegarde, vérifier que le système d'exploitation Windows a bien été mis à niveau avec le service pack le plus récent.
- **1** Enregistrer tous les fichiers et fermer tous les programmes.
- **2** Insérer le CD fourni dans l'ordinateur. L'écran d'introduction s'affiche automatiquement. Si l'écran de s'affiche pas, exécuter le fichier **Run.exe** qui est sur le CD.
- 3 Cliquer sur Install Backup Software (Installer l'application de sauvegarde). L'écran Welcome (Bienvenue) s'affiche.
- 4 Cliquer sur Next (Suivant). La fenêtre de l'accord de licence utilisateur de Roxio (Roxio End-User License Agreement) s'affiche.
- 5 Lire l'accord de licence, puis cliquer sur **NEXT** (Suivant) pour accepter. La fenêtre *Choose Setup Type* (Choix du type de configuration) s'affiche.
- **6** Choisir le type de configuration, puis cliquer sur **Install** pour commencer l'installation. L'installation de l'application peut prendre guelgues minutes.
- 7 Une fois le programme installé, l'écran Setup Wizard Completed (Fin de l'Assistant de configuration) s'affiche.
- 8 Cliquer sur Finish (Terminer) pour terminer l'installation.
- **9** Voir le *Guide de l'utilisateur* sur le CD pour toute information sur l'utilisation de l'application.

# Utilisation de la sauvegarde à touche unique

- Pour utiliser la sauvegarde à touche unique avec un projet de sauvegarde défini :
- Appuyer sur la touche unique de sauvegarde du boîtier du disque dur. La sauvegarde commence.
- Pour utiliser la sauveaarde à touche unique si AUCUN proiet de sauveaarde n'a été défini :
- **1** Appuyer sur la touche de sauvegarde du boîtier du disque dur. L'application Roxio BackOnTrack s'ouvre avec la fenêtre des fichiers à sauvegarder affichée.
- 2 Suivre les instructions à l'écran pour définir un projet de sauvegarde.
- **3** Quand le projet de sauvegarde a été défini, appuyer sur la touche de sauvegarde pour sauvegarder les données.
- 4 Pour modifier les sauvegardes par touche unique dans le futur, suivre les instructions relatives à la définition de projets de sauvegarde.

### Déconnexion du boîtier de l'ordinateur Pour les utilisateurs de Windows :

- 1 Cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône Safely Remove Hardware (Retirer le périphérique en toute sécurité) situé près de l'horloge dans la barre des tâches.
- 2 Sélectionner le dispositif à déconnecter, puis cliquer sur **STOP** (Arrêt)
- 3 Quand Windows signale que la déconnexion peut être effectuée en toute sécurité, déconnecter le boîtier de l'ordinateur.
- Pour les utilisateurs d'un Macintosh :
- 1 Faire glisser l'icône USB dans la corbeille (TRASH).
- 2 Déconnecter le boîtier.

# Déclaration de la FCC :

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences préjudiciables et (2) ce dispositif doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles risquant d'entraîner un fonctionnement indésirable du dispositif.

# NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Garantie limitée d'un an

Aller sur le site <u>www.rocketfishproducts.com</u> pour toute information complémentaire.

# **Contacter Rocketfish :**

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-800-620-2790. www.rocketfishproducts.com

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, 55423-3645 É.-U. © 2010 BBY Solutions, Inc., tous droits réservés. ROCKETFISH est une marque de commerce de BBY Solutions Inc., déposée dans certains pays. Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.

# Contenido del paquete

- Caja para disco duro SATA DE 2.5" USB 3.0
- Cable USB 3.0 en Y (A a micro B)
- CD de utilidades con el software de respaldo Roxio BackOnTrack y la Guía del usuario

#### **Requisitos del sistema**

- Un disco duro SATA de 2.5" formateado
- Por lo menos un puerto USB 3.0 (se puede conectar a un puerto USB 2.0, pero funcionará sólo a velocidades USB 2.0).

Estuche de transporte

• Guía de instalación rápida

Tornillos (4)

Destornillador

• Windows<sup>®</sup> 7, Windows Vista<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> XP o Mac OS X 10.4 o más reciente

# Instalación de su disco duro en la caia

1 Deslice el botón de bloqueo hacia la izquierda para abrir la caja.





2 Remueva los cuatro tornillos de la tarjeta de circuito impreso y remueva la tarjeta de circuito de la caja.



3 Conecte la unidad de disco al conector de SATA en la tarjeta de circuito impreso.



# 4 Fije la unidad de disco a la tarjeta de circuito impreso con los cuatro tornillos.



5 Coloque el conjunto tarjeta de circuito impreso/unidad de disco en la caja con la unidad de disco hacia abajo y sujételo con los cuatro tornillos que se removieron anteriormente.



6 Vuelva a colocar la cubierta superior y deslice el botón de bloqueo hacia la derecha para cerrar la caia.

### Conexión de la caja a su computadora Notas

- Asegúrese de que ya se ha instalado la unidad de disco en la caja antes de conectarla a su computadora
- Para un rendimiento óptimo, asegúrese de que su laptop o su PC cuentan con puertos USB 3.0.

**1** Enchufe el pequeño conector USB 3.0 (tipo micro B) en el puerto USB de la caja y conecte el otro extremo del cable en un puerto USB de su computadora. Para una alimentación adicional. conecte el otro conector USB a la computadora, especialmente para unidades de disco de gran capacidad. El sistema operativo detecta y configura automáticamente la nueva unidad de disco. La tarjeta de circuito impreso/unidad de disco se enciende y el indicador LED del botón de respaldo (BACKUP) se ilumina.



2 Si la unidad es nueva y no está formateada, sigue los pasos a continuación para formatear la unidad. De lo contrario, vava a "Instalación del software de respaldo".

## Para usuarios de Macintosh:

- 1 Inicie la herramienta Disk Utility [Utilidad de disco] (bajo Applications [Aplicaciones]).
- 2 Seleccione el nuevo disco duro que está intentando instalar.
- **3** Haga clic en la ficha **Erase** (Borrar).
- **4** Elija un formato de volumen y asigne un nombre a la nueva unidad, luego haga clic en Erase (Borrar).

### Para usuarios de Windows:

- 1 Haga clic en **Start** (Inicio) y en **Control Panel** (Panel de control)
- **2** Haga clic en **Performance and Maintenance** [Rendimiento y mantenimiento] (en Windows 7 haga clic en **System and Security** [Sistema y seguridad]) y en Administrative Tools [Herramientas administrativas].
- **3** Haga clic en **Computer Management** (Administración de equipos) y haga clic en **Disk** Management (Administración de discos) en el menú de la parte izquierda de la pantalla.
- **4** Haga clic en la nueva unidad y haga clic en la ficha Acción (**Action**) en la parte superior de la pantalla.
- 5 Vaya a Todas las tareas (All Tasks) y haga clic en **Format** (Formatear) en el menú.
- **6** Seleccione el sistema de archivo y otras opciones que guste y haga clic en **OK** (Aceptar).

# Instalación del software de respaldo

#### Notas:

- El software BackOnTrack de Roxio solamente se puede ejecutar en computadoras con Windows 7, Windows Vista o Windows XP.
- Conecte la caja para disco duro a su computadora antes de instalar el software.
- Antes de instalar el software de respaldo, asegúrese de que su sistema operativo Windows ha sido actualizado con el más reciente Service Pack.
- **1** Guarde todos los archivos y cierre todos los programas.
- 2 Inserte el CD incluido en la computadora. La pantalla introductoria aparecerá automáticamente. Si la pantalla no aparece, haga doble clic en el archivo **Run.exe** en el CD.
- **3** Haga clic en **Install Backup Software** (Instalar el software de respaldo). Se abre la pantalla de bienvenida (Welcome).
- 4 Haga clic en **Next** (Siguiente). Se abrirá la pantalla del contrato de licencia para el usuario final de Roxio (Roxio End-User License Agreement).
- **5** Lea el contrato de licencia y haga clic en **NEXT** (Siguiente) para aceptar. Se abre la pantalla para elegir el tipo de configuración (Choose Setup Type).
- 6 Elija el tipo de configuración y haga clic en **Install** (Instalar) para comenzar la instalación. Puede tomar varios minutos para instalar el software.

7 Cuando se ha finalizado la instalación, se abre la pantalla Setup Wizard Completed (Asistente para la instalación completado)

 $( \bullet )$ 

- 8 Para finalizar la instalación, haga clic en **Finish** (Finalizar).
- 9 Refiérase a la *Guía del usuario* en el CD para información acerca del uso del software.

# Utilizando el respaldo de un sólo toque

# Para usar el respaldo de un sólo toque con un proyecto de respaldo predefinido:

• Presione el botón de un sólo toque en la caja para disco duro. El respaldo comienza. Para usar el respaldo de un sólo toque si no se ha predefinido ningún proyecto de respaldo:

- 1 Presione el botón de un sólo toque en la caja para disco duro. El software *Roxio BackOnTrack* se ejecuta con la ventana de los archivos para respaldar abierta.
- **2** Siga las instrucciones en la pantalla para definir un proyecto de respaldo.
- **3** Cuando se ha definido el proyecto de respaldo, presione el botón de un sólo toque para respaldar sus datos.
- 4 Para modificar los proyectos de respaldo de un sólo toque en el futuro, siga las instrucciones para definir proyectos de respaldo.

# Desconexión de la caja de su computadora Para usuarios de Windows:

- 1 Haga clic con el botón secundario en el icono Safely Remove Hardware (Quitar hardware de forma segura), situado cerca del reloj en la barra de tareas.
- **2** Seleccione el dispositivo que desea desconectar y haga clic en **STOP** (Detener).
- **3** Cuando Windows le notifique que es seguro hacerlo, desconecte la caja de su computadora. Para usuarios de Macintosh:
- 1 Arrastre el icono de USB a la papelera (TRASH).
- 2 Desconecte la caja.

# Declaración de la FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

# ICES-003

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Garantía limitada de un año

Visite www.rocketfishproducts.com para más detalles.

# Comuníquese con Rocketfish:

Para servicio al cliente por favor llamar al 1-800-620-2790 www.rocketfishproducts.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, 55423-3645 E.U.A. © 2010 BBY Solutions. Inc., todos los derechos reservados ROCKETFISH es una marca comercial de BBY Solutions Inc., registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.